

1997. november 11.

**Ítélet a
*Marschall***

kontra

***Észak-Rajna-Vesztfália tartomány*
ügyben**

1997. november 11-én hozott ítéletet a bíróság a nők munkavállalását, szakképzését érintő ügyben, amelynek központi eleme volt a nők és a férfiak közötti egyenlő bánásmód elérése, illetve a női állampolgárok előmenetelének biztosítása a munka világában. A bírósági ügyben Gelsenkirchen képviselőjében Hellmut Marschall állt szemben Észak-Rajna-Vesztfália tartománnyal.

Az ügy 1995. december 29-én érkezett meg a bírósághoz, amikor Gelsenkirchen az EK-szerződés 177. cikkének és az 1976. február 9-i tanácsi irányelv 2. cikkének értelmezését terjesztette elő a bíróságnak. Hellmut Marschall és a tartomány között merült fel a jogvita egy oktatási intézmény magasabb státuszának a megpályázása szempontjából. Egy 1995-ben hatályba lépett törvény a következőképpen határozott: „Ha az előmenetel szempontjából hatáskörrel rendelkező hatóság ágazatában az érintett beosztás szintjén a nők száma a férfiaké alatt marad, a nőket elsőbbség illeti meg az előmenetel terén azonos szakmai alkalmasság, szakértelem és szakmai tapasztalatok mellett, kivéve, ha a másik [férfi] jelölt személyéhez kapcsolódó indokok ez utóbbi felé billentik a mérleget.”

A tartomány e szabályt az összlétszámmra vonatkozóan ugyan betartotta, míg más cégek a felsőbb végzettséget igénylő területein férfiak kinevezését preferálta, olyan szempontok alapján, mint az életkor, a szolgálati idő, a családfői szerep.

Hellmut Marschall tanárként dolgozott a cégnél, akinek fizetése az A12-es besorolásba tartozott. Marschall végül 1994-ben megpályázott egy A13-as besorolás szerinti posztot, miszerint egy Schwertében található oktatási intézményben dolgozott volna középiskolai tanárként. Jelentkezése azonban akadályba ütközött, ugyanis a kerületi önkormányzat női versenytársat jelölt ki, majd Hellmut Marschall panaszát is elutasították, mondván, hogy a kiválasztott nő képesítése megfelel a beosztáshoz, illetve a besorolási fokozatban egyébként is több férfi foglalt helyet, mint nő.

Ekkor fordult Marschall a gelsenkircheni bírósághoz, ugyanis el szeretne volna érni, hogy megnyerje az állást. A bíróság vizsgálatot indított az ügyben, először is az irányelvek áttekintésével, végül az jogelvek újraértelmezését írta elő, ugyanis a meghatározott jogrend nem segítette elő a nemek közötti egyenlőséget, illetve kifejezetten szűk területet tudott érinteni, valamint a bíróság szükségét érezte a nemzetállamonkénti kutatás megkezdését is.

A kérdésben két oldal fejtette ki az álláspontját. A tartomány, a svéd, a norvég és a spanyol kormány relevánsnak vélte a megszabott irányelveket, a cikkelyeket hatásosnak tartották, és hitték, hogy mindez elősegíti a nemek közötti esélyegyenlőség kivívását, a nők felsőfokú végzettséghez kötött területen való elhelyezkedését.

Ezzel szemben a francia és a brit kormány úgy fogalmazott, hogy a nők elsőbbségének megteremtése nem az egalista elveknek tesz eleget, hanem az elsőbbség felülírja az esélyegyenlőség elvét, illetve a legfontosabb a nemi megkülönböztetés redukálása.

A bíróság a két oldal szempontjainak figyelembe vételével hozta meg döntését. Az a nemzeti szabály, melyben előírják, hogy azonos szakmai képesítéssel, teljesítménnyel, alkalmassággal rendelkező férfi és női pályázó közül a nőt választják ki, ha az adott területen férfitöbbség van, nem mond ellent a férfiak és a nők közötti egyenlő bánásmód elvének, valamint a munkavállalás, a szakképzés, az előmenetel és a munkakörülmények terén történő végrehajtásról szóló 1976. február 9-i irányelv 2. cikkelyének.

A szabály kimondja, hogy ha mégis a férfi jelentkezőt választanák, akkor olyan aspektusoknak kell érvényesülniük, amelyek nem pejoratívak a női versenytársra nézve, illetve objektív elbírálás betartása mellett kell ennek a döntésnek megszületnie.

Források

<https://eur-lex.europa.eu/legal->

[content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:61995CJ0409&from=](content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:61995CJ0409&from=EN)

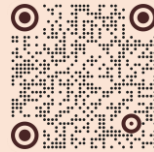
<EN>



<https://eur-lex.europa.eu/legal->

<content/HU/TXT/HTML/?uri=CELEX:61995CJ0409&from>

[=HU](#)



https://www.mjsz.uni-miskolc.hu/files/egyeb/mjsz/201402/noname_9.pdf

